

إشعار خاص ببرنامج WELFARE-TO-WORK

لطفل عمره 12 شهراً أو أقل). اسأل الموظف المسؤول عن عمر الطفل الذي يؤهلك للإعفاء. يتوفر الإعفاء مرة واحدة فقط. ولكن إذا كنت أباً في سن المراهقة ويتطلب منك الاشتراك في برنامج الآباء في سن المراهقة Cal-Learn ينبغي عليك الاشتراك مهما كان عمر طفلك إلا إذا كان لديك سبباً آخر للإعفاء.

— كنت غير قادر جسمياً أو نفسياً من الاشتراك في نشاطات برنامج Welfare-to-Work بشكل متواصل لمدة 30 يوماً تقويمياً على الأقل.

— عمرك 60 سنة أو أكبر.

— كنت حاملة وأفاد طبيب بأنه لا يمكنك العمل أو الاشتراك في نشاطات Welfare-to-Work.

• إذا كنت شخصاً لا يتمتع بحقوق قانونية للعمل في الولايات المتحدة سيتم إعفاؤك من برنامج Welfare-to-Work.

إذا كنت لا تستوفي أي من الأسباب التي تعفيك من برنامج Welfare-to-Work، قد يتطلب منك الاشتراك في برنامج Welfare-to-Work. إذا تطلب منك الاشتراك في البرنامج، سوف تستلم إشعاراً نخبرك فيه متى سيكون موعدك الأول.

• إذا كنت تعتقد أن هناك سبباً جيداً لعدم المساهمة في البرنامج، عليك أن تتصل بالموظف المسؤول عنك لتزويدك بنموذج (WTW 6) لاستخدامه لتقديم طلبك لإعفاؤك من برنامج Welfare-to-Work. سوف تحصل على جواب من الكاونتي فيما إذا تم إعفاؤك من برنامج Welfare-to-Work أو إذا تطلب منك المساهمة في نشاطاته.

• وحتى إذا كنت معفي من المساهمة في برنامج Welfare-to-Work، يمكنك أن تطلب الاشتراك فيه وسوف يتم إعلامك إذا كان ذلك ممكناً.

ماذا يحصل إذا لم تنفذ متطلبات برنامج WELFARE-TO-WORK

• إذا تطلب منك المساهمة في برنامج Welfare-to-Work:

— سوف تمنح الفرصة لتخبرنا عن سبب عدم قيامك بما طلب منك.

— إذا لم يكن عندك سبباً جيداً ولن تقوم بمتطلبات برنامج Welfare-to-Work لتصحيح المشكلة، سيتم تخفيض مبلغ الإعانة الذي تحصل عليه.

• إذا لم يكن مطلوباً منك المساهمة في برنامج Welfare-to-Work ولكنك طلبت المساهمة فيه (طوعياً):

— سوف تمنح الفرصة لتخبرنا لماذا لم تقم بما طلب منك.

— إذا لم يكن عندك سبباً جيداً وكنت لست مستعداً للقيام بمتطلبات برنامج Welfare-to-Work لتصحيح المشكلة، لن يخفض مبلغ الإعانة الذي تحصل عليه ولكن لن يسمح لك بالمساهمة في برنامج Welfare-to-Work لمدة من الزمن.

ما يعنيه لك برنامج WELFARE-TO-WORK

• بإمكان برنامج Welfare-to-Work تقديم التعليم والتدريب والإرشاد لك للبحث عن عمل.

• من بين الأشياء التي يستطيع برنامج Welfare-to-Work مساعدتك بها:

— يبين لك طريقة البحث عن عمل.

— التدريب التربوي والمهني أثناء العمل وتعليمك القراءة والحساب واللغة الإنجليزية.

— الحصول على الخبرة في العمل.

• وسيساعدك برنامج Welfare-to-Work في اتخاذ الترتيبات والدفع عن خدمات المساعدة مثل رعاية طفل والمواصلات وغيرها من التكاليف مثل الأدوات أو الثياب الخاصة التي عليك أن تأخذها معك لعملك. قد تحصل على دفعات مسبقة إن احتجت إليها. لن تحتاج لاستخدام مساعدتك المالية للدفع عن خدمات المساعدة.

• كما سيعلمك برنامج Welfare-to-Work عن أنواع خدمات رعاية الأطفال المتوفرة وأين تجدها.

متى ينبغي عليك المساهمة في برنامج WELFARE-TO-WORK

• عليك المساهمة في برنامج Welfare-to-Work إذا كنت تحصل على مساعدة مالية بموجب برنامج فرص العمل والمسؤولية نحو الأطفال لولاية كاليفورنيا (California Work Opportunity and Responsibility to Kids (CalWORKs)) وكنت غير معفي من المساهمة.

• لست مرغماً للمساهمة في برنامج Welfare-to-Work إذا كنت معفي من المساهمة. أما إذا كنت ملزماً للمساهمة في برنامج التعليم لولاية كاليفورنيا (Cal-Learn Program) أو إذا حصلت على شهادة هايسكول أو ما يماثلها أثناء مساهمتك في برنامج Cal-Learn قد لا تنطبق عليك بعض هذه الإعفاءات. للحصول على المزيد من المعلومات اتصل بموظف التأهيل أو مدير Cal-Learn. ستكون معفي إذا:

— كان عمرك أقل من 16 سنة.

— كان عمرك 16، 17 أو 18 سنة وكنت ملتحقاً بدوام كامل في الهايسكول أو مدرسة البالغين (adult school) إلا إذا كنت تذهب للمدرسة كجزء من برنامج Welfare-to-Work الذي خصص لك.

— كنت أحد أقرباء الطفل تتولى رعايته نيابة عن الوالدين تم وضعه تحت رعايتك أو حراستك من قبل المحكمة، أو إذا كنت ترعى طفل يواجه خطر وضعه تحت رعاية ولي أمر بديل (foster care).

— تبقى في البيت لرعاية أحد أفراد الأسرة غير قادر على العناية بنفسه/نفسها وإذا كانت هذه المهمة تمنعك من العمل أو الاشتراك في نشاطات برنامج Welfare-to-Work بشكل متواصل.

— أحد الوالدين أو قريب يتولي مهمة رعاية طفل عمره 6 أشهر أو أقل (أو تبعاً للكاونتي التي تقيم فيها، لطفل عمره 12 أسبوعاً أو أقل أو

عندما تحصل على عمل ويتم انسحابك من الإعانة المالية، قد تكون الكاونتي قادرة للدفع عن خدمات المساعدة لأول 12 شهراً من بعد المباشرة بعملك إذا كنت تحتاج لهذه الخدمات للاحتفاظ بعملك وكنت لا تستطيع الحصول على تكاليف خدمات المساعدة من مصدر آخر. كما قد يمكنك الحصول على خدمات Medi-Cal لفترة انتقالية لمدة 12 شهراً.

قد يحق لك طلب الحصول على خدمات مثل رعاية طفل أو المواصلات أو غيرها من الخدمات يوفرها برنامج Welfare-to-Work. يمكنك أن تطلب من الموظف المسؤول عنك عن طريق الهاتف أو شخصياً أو كتابياً.

لديك الحق لطلب عقد جلسة سماع من قبل الولاية إذا كنت لا توافق على أي من القرارات التي اتخذتها الكاونتي بالنسبة للمساهمة في برنامج Welfare-to-Work.